

W i d s e m m e s  
Q a t w e e f c h u A w i s e s.

Nº 19.

Walmeerā, taī 16tā Oktōber m. d. 1867.

Teeſu ſluddinachanas.

1.

Alluknes walſts-teefas (Zehfu kreisē un Alluknes draudſē) darra zaur ſcho ſinnamu, ka tas Simon Garrin zaur ſawahm podrettehm konkuriſi krittis, tapebz lai wiara parradu-deweji un nehmeji trihs mehneſchu laikā, no appaſchraakſiitas deenas ſkaitoht, t. i. lihds 1. Dezember f. g., ar ſawahm präfifchanahm un maſ-ſchanahm pee ſchahs walſts-teefas peeteizahs. Kas to wehrā neliks, ar teem tiks ifdarrihts pebz likumu nofazzifchanahm.

Alluknes walſts-teefas, 1. September 1867.

3

Nº 276.

Walſts-teefas preeſchfehdetais Simon Karlowitsch.

(S. W.)

Skrihweris Rud. Raabe.

2.

Kad tas ſabeedrotas Katwar un Ummurgas mahzitaja muſchias pagastie Kehrpe mahjas rentineeks Adam Paffe mirris un turklaht arri parradu deh̄ konkuriſi krittis un winna mantiba okzionē pahrohta, tad teek wiſſi, kam wiſch parradā palizzis, ka arri tee, kas winnam buhtu parradā palikkufchi, zaur ſcho uſaizinati, lihds 1. Dezember f. g., pee ſchahs ſabeedrotas Katwar un Ummurgas mahzitaja muſchias pagasta-teefas uſdohtees, jo pebz tam neweens wairs netiks peenemts, bet ar parradu ſlehejeem pebz likumeem ifdarrihs.

Katwar, 4. September 1867.

3

Nº 143.

Pagasta-teefas preeſchfehdetais J. Ausin †††.

(S. W.)

Skrihweris C. Zimmermann.

3.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Zehfu-Walkas kreis-teefas zaur scho sinnamu: Kad tas draudses-teefas kungs Theodor Eckardt, ka kihlu-ihpafchneeks tahs Zehfu kreise un Zehfu basnizas draudse buhdamas Katke (Secklershof) muischas scheitan luhdsis, fluddinachanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkoschi pee schahs muischas klauschanas=semmes peederrigi semmes=gabbali, ka:

- 1) weena puhru weetas, 16 kappes un 40 □ ohlekschu semmes, tam llaweerufchimmetajam Gustav Schulz, par 675 rubl. f. n.
- 2) weena puhru weetas semmes, tam buhwumeisteram Friedrich Beit, par 100 rubl. f. n.

tahda wihsé zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkchanas=kuntraktehm nodohit irr, ka tee paschi grunts=gabbali teem pirzejeem ka brihwi no wisseem us Katkes muischas buhdameem parradeem un prassifchanahm neaistekams ihpafchums winneem un wianu mantineekeem, mantas= un taifnibas=nehmejeem peederrecht buhs, — tad nu Zehfu-Walkas kreis-teefas tahdu luhgschanu paklausidama, zaur scho isfluddinachanu, wissus un iktatu, — tikkai Widsemmes leelfungu beedribu ween ne, ka taifnibas un prassifchanas neaistikas paleek, — kam kaut kahdas taifnas prassifchanas jeb prettirunnafchanas prett scho noslehtu ihpafchumas pahrzelschanu to peeminnetu grunts=gabbalu buhtu, — usaizinaht gribbejusi, feschu mehnefchu laika, no schahs isfluddinachanas=deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm farahm daschkarhigahm prassifchanahm peederrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks usfkattihts, ka wissi tee, kas pa scho isfluddinachanas=laiku naw meldejuschees, klussu zeesdamu un beskahdag aisturrefchanas ar to meerä irr, ka peeminneti grunts=gabbali teem pirzejeem par dsimtu norakstiti teek.

Zehfu kreis-teefas, 4. September 1867.

3

Keiserikas Zehfu kreis-teefas wahrdä:

Affesseris v. Hirshheidt.

Nº 3612.

Siktehrs A. v. Wittorff.

4.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnawas-Willandes kreis-teefas zaur scho sin-

namu! Kad tas atlaists draudses-teefas kungs Theodor Baron Kridener, ka d'simt-ihpafchneeks tahs Willandes kreise un Tarwast basnizas draudse buhdamas Jaun-Suislep muishas scheitan luhsis, fluddinaschanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkofchi pee schahs muishas klausichanas-semmes peederrigi, appakschä pee-minneti grunts-gabbali ar wissahm ehkahl un peederrefchanahm, taha wihsé zaur pee schahs kreis-teefas peenesahm pirkfhanas-kuntraktehm teem arri pehzaki pee-minneteem pirzejeem nodohti irr, ka tee paschi ka brihwi no wisseem us Jaun-Suislep muishas buhdameem parradeem un prassifchanahm neaistekams ihpafchums wiineem un winnu mantineekeem, mantas= un taifnibas-nehmejeem peederreht buhs, — tad nu Pehrnawas-Willandes kreis-teefa tahdu luhgfschanu paklausidama, zaur scho ifsluddinashanu wissus un ikkatri, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taifnibas un prassifhanas neaistikas paleek, — kam kaut kahdas taif-nas prassifhanas jeb prettirunnashanas prett scho noslehtu ihpafchumas pahrzel-fchanu to peeminnetu grunts-gabbali ar wissahm ehkahl un peederrefchanahm buhtu, — usaizinaht gribbejusi feschu mehnefchu laika, no schahs appakschrafstas deenas skaitoht, t. i. wisswehlaki lihds 5. Merz 1868 gaddam, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschlahrtigahm prassifchanahm peederrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks usfkattihts, ka wissi tee, kas pa scho ifsluddinashanas-laiku naw mesdejufchees, kluusu zeefdami un bes kahdas aisturreschanas ar to meerä irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wissahm ehkahl un peederrefchanahm teem pirzejeem par d'simtu norak-stiti teek.

- 1) Jerso, № 1, leels 16 dald.  $76\frac{8}{12}$  gr., tam semmneekam Jaan Kärik, par 2600 rubl. f. n.
- 2) Lombi, № 2, leels 15 dald.  $73\frac{8}{12}$  gr., tam semmneekam Hans Jers, par 2450 rubl. f. n.
- 3) Järso Thomas, № 3, leels 10 dald.  $16\frac{3}{12}$  gr., tam semmneekam Jaan Sero, par 1550 rubl. f. n.
- 4) Taggamötsa, № 4, leels 12 dald.  $35\frac{7}{12}$  gr., tam semmneekam Johann Tassak, par 2000 rubl. f. n.
- 5) Kitši Karel, № 5, leels 20 dald.  $80\frac{9}{12}$  gr., tam semmneekam Karl Peddai, par 3200 rubl. f. n.

- 6) Jöksi, № 7, leels 9 dald.  $63\frac{42}{112}$  gr., tam semmneekam Jaan Looffson, par 1650 rubl. f. n.
- 7) Silgi, № 8, leels 15 dald.  $59\frac{93}{112}$  gr., tam semmneekam Karl Judder, par 2700 rubl. f. n.
- 8) Silgi Hans, № 9, leels 13 dald.  $8\frac{16}{112}$  gr., tam semmneekam Märt Mörro, par 2300 rubl. f. n.
- 9) Nukki, № 11, leels 21 dald.  $25\frac{86}{112}$  gr., tam semmneekam Johann Nukke, par 3650 rubl. f. n.
- 10) Arako, № 14, leels 14 dald.  $19\frac{95}{112}$  gr., tam semmneekam Märt Kotsmann, par 2300 rubl. f. n.
- 11) Karro alla A., № 15, leels 10 dald.  $\frac{57}{112}$  gr., tam semmneekam Hans Martin, par 1500 rubl. f. n.
- 12) Karro alla B., № 15, leels 10 dald.  $\frac{91}{112}$  gr., tam semmneekam Jaan Murro, par 1500 rubl. f. n.
- 13) Karromae B., № 17, leels 11 dald.  $10\frac{14}{112}$  gr., tam semmneekam Karl Selg, par 1750 rubl. f. n.
- 14) Kära Hans A., № 18, leels 10 dald.  $\frac{24}{112}$  gr., tam semmneekam Hans Kärik, par 1300 rubl. f. n.
- 15) Kärra Hans B., № 18, leels 10 dald.  $\frac{24}{112}$  gr., tam semmneekam Jo-hann Kärik, par 1300 rubl. f. n.
- 16) Musti, № 19, leels 12 dald.  $76\frac{5}{112}$  gr., tam semmneekam Märt Must, par 2300 rubl. f. n.
- 17) Loso, № 20, leels 5 dald.  $27\frac{48}{112}$  gr., tam semmneekam Tõnnis Sild, par 900 rubl. f. n.
- 18) Ombleja, № 32, leels 16 dald.  $53\frac{10}{112}$  gr., tam semmneekam Jaan Kärik, par 2200 rubl. f. n.
- 19) Ombleja Hans, № 34, leels 17 dald.  $38\frac{43}{112}$  gr., tam semmneekam Hans Laos, par 2800 rubl. f. n.
- 20) Ombleja A., № 36, leels 10 dald.  $\frac{36}{112}$  gr., tam semmneekam Tõnnis Mäggi, par 1475 rubl. f. n.

21) Ombleja B., № 36, leels 10 dald.  $\frac{75}{112}$  gr., tam semmneekam Hans Mäggi, par 1475 rubl. f. n.

Dohts Willandē pee kreis-teefas, 5. September 1867.

3

Keiserikas Pehrnavas kreis-teefas wahrdā:

№ 2014.

Kreis-kungs H. v. zur Mühlen.

(S. W.)

Giktehrs R. Radloff.

5.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patvaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattes kreis-teesa zaur scho sinnamu: Kad tas kungs Max v. Schulz, ka dsmi-ihpaschneeks tahs Tehrpattes kreise un Kodda-ferras basnizas draudse buhdamas Kokkora muischas scheitan luhdsis, ifluddinachanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkoschi pee Kokkora muischas klausichanas-semmes peederrigi grunts-gabbali, ka:

1) Sorri, № 11, leels 14 dald. 45 gr., tam semmneekam Johann Sorri, par 2175 rubl. f. n.

2) Ferweoga, № 13, ar Sawastfer uhdens-dsirnawahm, leels 9 dald., tam semmneekam Johann Herrmann, par 2782 rubl. f. n.

tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkshanas-luntraktehm nodohi irr, ka tee paschi grunts-gabbali ar wissahm ehkahm un peederrefshanahm teem pirzejeem ka brihwí no wisseem us Kokkora muischas buhdameem parradeem un prassifshanahm neaistekams ihpaschums winnaem un winna mantineekeem, mantas-un taifnibas-nehmejeem peederreht buhs, — tad nu Tehrpattes kreis-teesa tahdu luhgshchanu paklausidama, zaur scho ifluddinachanu wissus un ikatru, — tilkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taifnibas un prassifshanas neaistikas paleek, — kam kaut kahdas taifnas prassifshanas jeb prettirunnashanas prett scho noslehtu ihpaschums pahrzelschanu to peeminnetu grunts-gabbali ar wissahm ehkahm un peederrefshanahm buhtu, — usajinaht gribbejusi, feschu mehneschu laikā, no schahs ifluddinachanas-deenas-skaitoht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschlahrtigahm prassifshanahm peederrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks usfaktihts, ka wissi tee, kas pa scho ifluddinachanas-laiku naw meldejuschees, klussu zeessvami un bes kah-

das aisturrefhanas ar to meerā irr, ka peeminneti grunts=gabbali ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm teem pirzejeem par d̄simtu-ihpafchumu norakstiti teek.

Lehrpattes kreis-teefā, 11. September 1867.

3

Afsefferis R. v. Wulff.

N° 824.

Siktehru weetā Krenkel.

6.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Pehrnavas=Willandes kreis-teesa zaur scho finnamu: Kad tas atlaists kreisdeputeers Georg Constantin v. Stryk, ka d̄simt-ihpafchneeks tahs Nihges kreise un Nujenes basnizas draudse buhdamas Kirbe muishas, scheitan luhdsis, fluddinachanu pehz likkumeem par to islaist, ka nahkofchi pee schahs muishas klausifhanas=semmes peederrigi appafchpeeminneti grunts=gabbali ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm, tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkfhanas=kuntraktehm teem arri pehzaki peeminneteem pirzejeem nodohti irr, ka tee paschi ka brihvi no wisseem us Kirbe muishas buhdameem parradeem un präffifchanahm neaisteekams ihpafchums wianeem un winau mantineekeem, mantas- un taifnibas=nehmejeem peederreht buhs, — tad nu Pehrnavas=Willandes kreis-teesa tahdu luhgschanu yaklausidama, zaur scho issfluddinachanu wissus un ifkatru, — tilkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taifnibas un präffifhanas neaistiktas paleek, — kam faut kahdas taifnas präffifhanas jeb prettirunnafhanas prett scho noslehtu ihpafchumas pahrzelschanu to peeminnetu grunts=gabbalu ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm buhtu, — usaienzaht gribbejusi, feschu mehnescchu laikā, no schahs issfluddinachanas=deenas kai-toht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschfahrtigahm präffifchanahm peederrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tilks usflattihts, ka wissi tee, kas pa scho issfluddinachanas-laiku naw meldejufchees, kluusu zeefdami un bes kahdas aisturrefhanas ar to meerā irr, ka peeminneti grunts=gabbali ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm teem peeminneteem pirzejeem par d̄simtu norakstiti teek.

- 1) Luksting, N° 3, leels 16 dald. 68 gr., tam semmneekam Märt Ermas, par 2900 rubl. f. n.
- 2) Tido, N° 4, leels 22 dald. 25 gr., teem semmneekem, brahleem Caspar un Sprizzis Golde, par 5012 rubl. 50 kap. f. n.

- 3) Sürme, № 5, leels 13 dald. 82 gr., tam semmneekam Märt Arro, par 3060 rubl. f. n.
- 4) Lobbin, № 6, leels 25 dald. 40 gr., tam semmneekam Peter Lill, par 5343 rubl. 50 kap. f. n.
- 5) Purklan Peter, № 7, leels 16 dald. 44 gr., tam semmneekam Peter Pakkal, par 3297 rubl. 73 kap. f. n.
- 6) Purklan Jaak, № 8, leels 16 dald. 47 gr., tam semmneekam Peter Karro, par 3304 rubl. 40 kap. f. n.
- 7) Rukkul Karel, № 9, leels 19 dald. 5 gr., tam semmneekam Tomas Karro, par 3811 rubl. 10 kap. f. n.

Dohts Willande pee kreis-teefas, 15. September 1867.

2

Keiserikas Pehrnawas kreis-teefas wahrdâ:

№ 2268.

Kreis-kungs H. v. zur Mühlen.

(L. S.)

Siltehrs R. Radloff.

7.

Kad ta schai teefai peestelleta testamente jeb mantas=dallishanas=grahmata tahs nomirrufhas lohzes atraitnes Elisabeth Kayač, dsiimm. Karnup, 30. Oktober f. g. pulksten 12 pufsdeena scheitan wisseem preeskha lassita tiks, tad nu wissu un ifkatris, kam kaut kahdas taifnas prettirunnashanas prett tahdu schahs leetas isdarrishanas buhtu, usaizinati teek, gadda un sechhu neddelu laika, no schahs testamentes preeskhalassisshanas-deenas skaitoht, pee schahs teefas peeteiktees, jo gittadi wiini sawas taifnibas saudehs.

Rihgå, 1. Rihges draudschu-teefå, 16. September 1867.

2

Draudses-kungs Zachrisson.

№ 2749.

Notehrs Taubens.

8.

Kad ta agrakeja krohna Ramdan muischas rentineeka Nikolai Dedumet tagga-deja dsihwes weeta schai pagastu-teefai nesinnama irr, tad tohp wiffas pilsshehtu-un semmju polizeju-waldishanas luhgtas, ja tas minnehts N. Dedumet kur atrasts, tam zeeshi peekohdinaht un paškubbinahit wifswohlaki lihds 1. November f. g.

pee schihs pagast-teefas atnahkt un eeksh Bischmann bahrinu-leetahm rehkinumu un atbildefchanu doht.

Ulbrokas pagastu-teefä, 18. September 1867.

2

Preekschfchdetais J. Ballo d †††.

Skrivweris E. Ohfche.

N° 96.

9.

Kad pee Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldifchanas luhgts irr, lai par negeldigeem nofakka nahkofchas naudas papihrus, ka:

I. to no Latweeschu aprinka-waldifchanas Litt. C., N° 480, no Juni terminna isdohtu un 14. Juni f. g. usfazzitu 4% Deposital-sihmi, leelu 50 rubl. f. n.

II. Tohs no Zggauna aprinka-waldifchanas isdohtus papihrus:

- 1) to 26. November 1866 gadda, N° 1263, par 56 rubl. 24 kap. f., isdohtu apleezinaschanas-sihmi par isdarritu usfazzifchanu tahs 50 rubl. f. leelas 4% intreschu us intresshm naudas sihmes, isdohta 2. April 1864 gadda, N° 1144;
- 2) to 3½% krahfchnas-lahdes (Sparcasse) Deposital-sihmi, isdohta 15. Mai 1851, N° 1180, leela 90 rubl. f., ar intreschu kuponem preeksch Mai terminam 1866 un 1867;
- 3) to 4% intreschu us intresshm naudas-sihmi, leela 50 rubl. f., isdohta 28. Januar 1866, N° 3745 un 3746;
- 4) to 3½% intreschu us intresshm krahfchnas lahdes (Sparcasse) sihmi, N° 1415 un 1416, lattra naudas wehrtiba leela 10 rubl. f. n.

tad teek pehz keiserikas Widsemmes gubernentes-waldifchanas patentes no 23. Januar 1852 gadda, N° spec. 7, un winnas fluddinaschanas no 24. April 1852, N° 10886, no Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldifchanas wissi tee, kam prett scho luhgtu negeldibas nofazzifchanu to augschä peeminnetu nandas-papihru ar intreschu kuponem, taifnas prettirunnaschanas buhtu, zur scho usfazinati, tahs pafchas fefchu mehnefchu laikä, no fchahs appakfchrakstitas deenas fkai-toht, t. i. lihds 22. März 1868, pee fchahs wirswaldifchanas Rihga peeteiktees, ar to peekohdinashanu, ka pehz pagahjufchu nosazzitu laiku no fefcheem mehne-

scheem, ja naw pretti runnahts, tee peeminneti naudas-papihri ar intreschu kuponem par negeldigeem nofazziti un kas tahlak darrams pehz likkumeem isdarrishts tiks.

Riigâ, 22. September 1867.

2

Widsemmes leelkungu heedribas wirswaldishanas wahrdâ:

R. v. Engelhardt.

Nº 2622.

F. Baron Tiesenhausen, wezzakas sîktehrs.

10.

Us pawehleschanu Sawas Keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. Parra Pehrnavas-Willandes kreis-teesa zaur scho sunnamu: Kad tee Abias muishas grunts-ihpachneeki Peter un Jaan Küüle, ka dsumt-ihpachneeki to Pehrnavas kreise un Hallist basnizas draudse buhdamu Kalbakülla, Nº 108 A. un B. grunts-gabbalu, fcheitan luhguschi, fluddinashanu pehz likku-meem par to islaist, ka tee appaksh Abias muishas buhdami, no winneem eeman-toti, appakshâ peeminneti grunts-gabbali, tahdâ wihsé zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkshanas-kuntraktehm nodohti irr, ka tee paschi grunts-gabbali ar wissahm ehkahm un peederreshanahm teem arri pehzaki peeminneteem pirzejeem ka brihws un neaistekams ihpachums winneem un winnu mantineekeem, mantas-un taifnibas-nehmejeem peederreht buhs, tad nu Pehrnavas-Willandes kreis-teesa tahdu luhgashanu paklausidama, zaur scho isfluddinashanu wissus un ilkatru, kam kaut kahdas taifnas prassisshanas jeb prettitunnaashanas prett scho ihpachumas pahrzelschanu to peeminnetu grunts-gabbalu ar wissahm ehkahm un peederreshanahm buhtu, — usaizinhäribbejusi, feschu mehneshu laikâ, no schahs isfluddinashanas-deenas skaitoht, t. i. wisswehlaki lihds 21. Merz 1868, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm daschkaertigahm prassisshanahm peederrigi peeteiktees, tahs paschas par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks usfkattihts, ka wissi tee, kas pa scho isfluddinashanas-laiku naw meldejuschees, kluusu zeessdami un bes kahdas aisturreshanas ar to meerâ irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wissahm ehkahm un peederreshanahm, teem pirzejeem par dsumtu norakstiti teek.

1) Kalbakülla, Nº 108 A., leels 10 dald. 25 gr., tam semmneekam Peter Küüle, jaunakajam, tahdâ wihsé pahrdohts teek, ka tas pats tam Peter Küüle, wezzakajam, un winna feewai Anne Küüle, kattrâ gaddâ, lihds

2

kamehr winni dīshwo 25 rubl. f. n. ismaka un turklaht brihwu usturru  
un ruhmi dohd;

2) tas Kalskülla, № 108 B., leels 10 vald. 25 gr., tam semmneekam  
Märt Küüle, par weenu tam Jaan Küüle ismaksajamu pirkhanas naudu  
no 1000 rubl. f. n.

Dohts Willandē, pee kreis-teefas, 21. September 1867.

2

Keiserikas Pehrnavas-Willandes kreis-teefas wahrdā:

№ 2303.

Kreis-kungs H. v. zur Mühlen.

(S. W.)

Giktehrs R. Radloff.

11.

Kad tas pee Walmeer muishas walsis peederrigs Drahse faimineeks Peter  
Drahse, parradu deht konkurfi krittis, tad teek wissi winna parradu deweji kā  
arri nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laika, no appaksharakstitas deenas flaitohit,  
pee Walmeer muishas pagast-teefas peeteiktees, — jo wehlaki neweenu wairs  
nepeenems, bet ar parradu-flehejeem pehz likumeem isdarrihs.

Walmeer muishā, 27. September 1867.

2

№ 183.

Pagast-teefas wahrdā: Jahn Kallej.

(S. W.)

Skrihweris P. Müller.

12.

Augstu Keiserikas Widsemmes gubernementes-waldishanas patenti no 18tā  
Wewrar 1846 № 17/1462 eewehrodama, varra Widsemmes leelkungu kredites-  
beedriba wisseem zaur scho sinnamu: Kad no Ponewes leelkungu bahriku-teefas  
wissi kuponii no Oktober termiau 1868 gaddam un zitteem termineem no nah-  
koscheem lihlu-grahmatahm (Pfandbriefen) kā:

№ 684 Weetalwa leela 1000 dahlerus alb.

№ 1757 Bersonespils " 1000 " "

№ 1764 do. " 1000 " "

№ 1870 Wezz Lasdohnes, " 1000 " "

№ 1872 do. " 1000 " "

№ 2454 Suntascha " 1000 " "

№ 10825 Wezz Ehweles leela 1000 rubl. f. n.

№ 11710 Koschkill „ 1000 „ „

aplikhati irr, tad ikkatram teek peekohdinahts, lai fargahs un schohs peeminnetus naudas papihrus lai nepehrl.

Riigga, 27. September 1867.

1

Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldishanas wahrda:

R. v. Engelhardt, Rath.

№ 2637.

Wezzakais sikkerts G. Baron Tiesenhausen.

13.

Kad Moisekaz muischas walts-waldishana luhgusi, lai par negeldigahm no-falka nahkofchas, pehz winnas peerahdihanas, no winnu pagastu-lahdes issagtas rentes-grahmatas, kà:

to us Karlkala muischas grunts-gabbalu Konninga № 69 eegroffeeretu rentes-grahmatu № 1<sup>698</sup> leelu 500 rubl. f. n. isdohtu 15. Septemberi 1858 un to us Wezz- un Jaun Kirrumpäh muischas grunts-gabbalu Tilga Tozi Tamme № 4, 5 un 6 eegroffeeretu rentes-grahmatu № 1<sup>854</sup> leelu 300 rubl. f. n. isdohtu 15tä Septemberi 1859 ar turklaht pee abbahm rentes-grahmatahm peederrigeem intrefchu kokaneem, kà: no Merz un September termineem 1867 ar turklaht peederrigu talonu, un no Merz termineem 1867 lihds September termineem 1868 ar turklaht peederrigu talonu,  
tad Widsemmes semmneku rentes-bankas wirswaldishana wissus un ikkatu, kam prett scha peeminnetu negeldebas-nosazzishanu kahdas taisnas prettirunnashanas buhtu, ufaizina, lai tee pafchi ar tahdahm sawahm prettirunnashanahm seschu mehnefchu laikà, no schahs issluiddinashanas deenas skaitoht, t. i. wisswehlaki lihds 29. März 1868, pee schahs wirswaldishanas peeteizahs, ar to peekohdinafchanu, ka pehz pagahjufha nosazzita laikà jaunas rentes-grahmatas ar intrefchu kokaneem un talonu isdohtas tiks.

Riigga, 29. September 1867.

1

Widsemmes semmneku rentes-bankas wirswaldishanas wahrda:

№ 181.

A. v. Begeßack, Rath.

(L. S.)

Sikkerts Meyendorff.

2\*

14.

Kad tas pee Ungur muishas (Walmeeres kreise un Straupes basnizas draudse) peerakstihts fedlineeks Ernst Jakobsohn, apprezzejes, seewa Charlotte 45 gaddus wezza, tai 1865 gadda jurgds no Ungur muishas Kakte krohga isgahje, dsimta Baron leelkungam un schai pagastu-teefai parrada palikdams, un no jurgeem 1867 bes passes ahrpuus schahs walts usturrahs un winnas dsihwes-mitteklis schai pagast teefai nesinnams irr, — tad teek zaur scho wissas pilsfehtu-muhsas un mahzitaja-muhsas-waldishanas usaizinatas, pebz scha peeminneta fedlineeka E. Jakobsohn taujaht, to zeeti fakertu un schai walts-teefai ka behgli peefuhtih.

Nosihmeshanas ta fedlineeka E. Jakobsohn:

Wezzums: 48 gaddi,  
garrums: 2 arsch. 5 werfh.,  
matti: tumfchi,  
aztinis: sillas,  
gihmihts: gluddens, un  
Einnihts: spalwains.

Ungur muishâ, 21. September 1867.

1

№ 39.

Pagast-teefas preekschföhdetais Fr. Kühlholt.

15.

Us pawehleschanu Sawas keiserifkas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattes kreis-teefa zaur scho sinnamu: Kad tas atlaists kreis-kungs L. v. Stryk, ka dsimt-ihpafchneeks tahs Tehrpattes kreise un Koodaferres basnizas draudse buhdamas Palla muishas scheitan luhsis, fluddinafchanu pebz likkumeem par to islaist, ka nahkofchi pee Pallas muishas klausishanas-semmes peederrigi grunts-gabbali, ka:

- 1) Kukke, leels 30 dald. 37 gr., teem semmneeleem Maddis un Wilhelm Waddi, par 4600 rubl. f. n.
- 2) Suiço, leels 22 dald. 33 gr., tam semmneekam Paul Willemson, par 3300 rubl. f. n.
- 3) Aidame, leels 18 dald. 30 gr., tam semmneekam Bernhard Adelson, par 2700 rubl. f. n.

- 4) Kangro, leels 12 dald. 29 gr., tam semmneekam Otto Kangro, par 1800 rubl. f. n.

tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkshanas-kuntraktehm nodohti irr, ka tee paſchi grunts=gabbali ar wiffahm ehkahl un peederrefshanahm teem pirzejeem kā brihwos no wiffeem us Palla muischas buhdameem parradeem un präffischanaahm neaisteeekams ihpashums winneem un winau mantineekeem, mantas- un taifnibas=nehmejeem peederreht buhs, — tad nu Tehrpattes kreis-teefas zaur scho iffluddinashanu, wiffus un iktatu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taifnibas un präffischanaahm neaistikas paleek, — kam kaut kahdas taifnas präffischanaahm jeb prettirunnaſchanas prett scho noslehtu ihpashumas pahrzefshanu to peeminnetu grunts=gabbalu ar wiffahm ehkahl un peederrefshanahm buhtu, — usaizinah gribbejuſi, ſefhu mehneshu laikā, no schahs iffluddinashanas-deenas ſkaitoht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm fawahm daschlahrtigahm präffischanaahm peederrigi peeteiktees, taſs paſchaſ par geldigahm israhdiht un zauri west; zittadi no teefas ta tiks uſklattihts, ka wiffi tee, kas pa scho iffluddinashanas-laiku naw meldejuſchees, kluffu zeefdami un bes kahdas aifturrefshanahm ar to meerā irr, ka peeminneti grunts=gabbali ar wiffahm ehkahl un peederrefshanahm teem pirzejeem par dſimtu norakſiti teek.

Tehrpattes kreis-teefas, 10. Oktober 1867.

1

Aſſeſſeris R. v. Wulſf.

Siktehru weetā Krenkel.

Nº 983.

### 16.

Us pawehlefchanu Sawas Keiferikas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattes kreis-teefas zaur scho ſinnamu: Kad ta Baron leelmahte Helene v. Tiesenhausen, dſimm. Baronesse Mengden, ka dſimt-ihpashneeze taſs Tehrpattes-Werrowas kreise un Cannapähas basnizas draudſe buhdamas Serrist muischas, eekſch pahrstahwefchanu fawa kuratera ta funga general-majora Gustav v. Kiel, ſcheitan luhgusi, fluddinashanu pebz likku-meem par to iflaift, ka nahkoſhi pee Serrist muischas klausſchanas-semmes peederrigi grunts=gabbali, ka:

- 1) Saksa, leels 30 dald. 80 gr., tam fungam Alexander v. Kiel, par 3000 rubl. f. n.

- 2) Raudna, leels 29 dald. 19 gr., tai general leelmahtei Adelheid v. Kiel, d'simm. Baroneete Tiesenhausen, par 2300 rubl. f. n.
- 3) Sikkajalla, leels 27 dald. 29 gr., tam fungam Alexander v. Kiel, par 2700 rubl. f. n.
- 4) Mähha, leels 20 dald., tam fungam Leopold v. Kiel, par 2000 rubl. f. n.
- 5) Debbo, leels 19 dald. 19 gr., tam fungam Alexander v. Kiel, par 1900 rubl. f. n.
- 6) Piakki, leels 17 dald. 40 gr., tam fungam Leopold v. Kiel, par 1740 rubl. f. n.

tahdā wihsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkfchanas-kuntraktehm nodohti irr, ka tee paschi grunts-gabbali ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm teem pirzejeem ka brihws un neaistekams ihpachums no wisseem us Serrist muischas buhdameem parradeem un prassifchanahm winneem un winnu mantineekeem, mantas-un taisnibas-nehmejeem peederreht buhs, — tad nu Tehrpattes kreis-teesa tahdu luhgchanu paklausidama, zaur fcho issluddinashanu wissus un ikkatu, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, ka taisnibas un prassifchanas neaistikas paleek, — kam kaut kahdas taisnas prassifchanas jeb prettirunnaschanas prett fcho noslehgatu ihpachumas pahrzefchanu to peeminnetu grunts-gabbalu ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm huhtu, — usaizinaht gribbejuks feschu mehnefchu laika, no schahs issluddinashanas-deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm dasch-fahrtigahm prassifchanahm jeb prettirunnaschanahm peederrigi peeteizahs, tals paschas par geldigahm israhd un zauri wed; zittadi no teefas ta tiks usskattihts, ka wissi tee, kas pa fcho issluddinashanas-laiku naw meldejufhees, kluusu zeesdamii un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerä irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wissahm ehkahn un peederrefchanahm teem pirzejeem par d'simtu norakstiti teek.

Tehrpattes kreis-teesa, 10. Oktober 1867.

1

Afessoris R. v. Wulff.

N° 987.

Siktehru weetä Krenkel.

17.

Us pawehleschanu Sawas keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattes kreis-teesa zaur fcho sinnamu: Kad tas kungs Landrahts, G. Baron Nolken (Excellenz), ka d'simt-ihpachneeks tals

Tehrpattes-Werrowas kreise un Pölvies basnizas draudse buhdamas Moisekaz muischas scheitan luhdiss, issuddinaschanu pehz lilkumeem par to islaist, ka nahkofshi pee Moisekaz muischas klausfhanas-semmes peederrigi grunts=gabbali, ka:

- 1) Sanra, leels 22 dald.  $61\frac{8}{12}$  gr., tam melderam A. Dexling, par 3400 rubl. f. n.
- 2) Palgi, leels 21 dald. 30 gr., teem semmneekem Joseph un Peter Ramson, par 3210 rubl. f. n.
- 3) Tõnsi Kersna, leels 20 dald., tam semmneekam Gustav Marnskow, par 3000 rubl. f. n.
- 4) Pihhu, leels 19 dald.  $1\frac{9}{12}$  gr., teem semmneekem Jahn un Joseph Waidja, par 2850 rubl. f. n.
- 5) Kersna, leels 19 dald.  $1\frac{6}{12}$  gr., teem semmneekem Joseph un Johann Purro, par 2850 rubl. f. n.
- 6) Sikka, leels 18 dald.  $1\frac{4}{12}$  gr., tam semmneekam Johann Killask, par 2700 rubl. f. n.
- 7) Willemi, leels 17 dald.  $1\frac{5}{12}$  gr., teem semmneekem Joseph Kosapoig un Jacob Warnusk, par 2625 rubl. f. n.
- 8) Otsa, leels 17 dald.  $1\frac{5}{12}$  gr., tam semmneekam Ado Kosapig, par 2550 rubl. f. n.
- 9) Puttseppa, leels 45 dald.  $1\frac{2}{12}$  gr., tam semmneekam Märt Kangro, par 1425 rubl. f. n.

tahdā wijsē zaur pee schahs kreis-teefas peenestahm pirkfhanas-kuntraktehm nodohti irr, ka tee paschi grunts=gabbali ar wiffahm ehkahm un peederreschanahm ka brihwis no wiisseem us Moisekaz muischas buhdameem parradeem un präffishanahm, neaisteekams ihpaschums wiareem un wiaru mantineekeem, mantas- un taifnibas-nehmejeem peederreht buhs, tad nu Tehrpattes kreis-teefa tahdu luhgishanu pa-klausidama, zaur scho issuddinaschanu wiffus un ikkatri, — tikkai Widsemmes leel-fungu beedribu ween ne, ka taifnibas un präffishanas neaistikas paleek, — kam kaut kahdas taifnas präffishanas jeb prettirunnaschanas prett scho noslehtu ihpaschumas pahrzelschanu to peeminnetu grunts=gabbalu ar wiffahm ehkahm un peederreschanahm buhtu, — usaizinaht gribbejusi, feschu mehneschu laikā, no schahs issuddinaschanas-deenas fkeitoh, pee schahs kreis-teefas ar tahdahm sawahm dasch-

kahtigahm präfifchanahm peederrigi peeteiktees, tafs paschas par geldigahm israh-dihit un zauri west; zittadi no teefas ta tils usflattihts, ka wissi tee, kas pa scho ifsluddinashanas-laiku naw mesdejuschees, kluusu zeesdamu un bes kahdas aisturrefchanas ar to meerä irr, ka peeminneti grunts-gabbali ar wissahm ehkahm un peederrefchanahm teem pirzejeem par dsimtu norakstii teek.

Tehrpatte kreis-teefä, 10. Oktober 1867.

1

Affesseris R. v. Wulff.

Nr 991.

Siktehru weetä Krenkel.

18.

Kad tas mittellis ta zittreiseja, 1860ta gaddä Gulberes muishas Ohfsha frohgå dsihwojufcha meldera Eduard Rubbert schai walsts-waldifchanai nesinnams, ko tomehr deht daschahm waijadibahm sinnah lohti waijadigs, — tad tohp zaur scho wissas pilsfehtu- un semmju- zeenigas polizejas-waldifchanas un teefas padewigi usaizinatas un wissai luhgtas, laipnigi gribbetu ifklausinaht minneta Rubberta taggadeju psihwes weetu un par to bes kaweschanas scheit sinnamu darriht.

Gulberes walsts-waldifchanä, 6. Oktober 1867.

1

Nr 121.

Walsts-wezzakais Zahn Neumann.

(S. W.)

Skrihweris J. Peterson.

19.

No Gulberes walsts-waldifchanas, Zehfu kreise, Leeseres basnizas draudsè, tohp zaur scho, us par tam notikkuschas luhgschanas, ifsluddinahits, ka tejennes peena-rentineeks Leenard Strad tanní naakti no 15tas us 16tu deenu ta pagahjufcha mehnescha irr zaur eelaufchanohs zaur lohgu wiina kambari un usflehgfschanas tiklabb skappa ka arr kastes par dauds apsagts tappis, jo pee tafs reises winnam isnemti 1200 rublu f. n. papihru naudä, starp kurreem arri 32 rubl. sudrabä zeetöls rublös bijufchi. Tad wehl lihds issagts: kahdi 4 rubl. f. fihkä naudä, wissadi behrna apgehrbi un weschas-gabbali, 1 wadmallas bakkis peelek sillä pehrwë, weens leetus aisturneeks (Regenschirm) un par 6 rubl. f. pirkas weeglas drehbites. Peeminnams wehl, ka starp to papihru naudu wisswairak 25 rubl. — bet arridsan wissu zittu sortu gabbali bijufchi, ihpaschi weens wehl jauns 50 rubl. f. leels

naudas papihrs ar Nummuru 21,946, no kurra gadda skaitlis nepefihmehts. — Kas par scho sahdsibu skaidras sinnas us atdabbuschanu peerahdihs, dabbuhs no minneta Stradda firfnigu pateizibu un peederrigu maksu.

Gulberes walss-waldischanā, 6. Oktober 1867.

1

N<sup>o</sup> 126.

Walss-wezzakais Jahn Neumann.

(S. W.)

Skrivheris J. Peterson.

20.

Us pauehlefschanu Sawas keiserikas Gohdibas ta Patwaldneeka wissu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. teek no keiserikas Walmeeras rahts-teefas wiheem zaur scho sinnams darrihts: us luhgschanu to mantineeku tahs nomirruschas Juliane Garz, dīmm. Tantscher, tiks ta pee minnas pakkal polikkuschas mantibas peederriga mahja N<sup>o</sup> 62, tanni 6. Novemberi okzionē wairakfohlitajam pahndohta. Tadehk wissi, kas scho mahju pirklt gribb, lai tee peeminneta deenā fheitan peeteizahs. Pirkchanas nolikkumus schahs teefas kanzelleja war sinnahi dabbuht.

Walmeeres rahts-teefā, 10. Oktober 1867.

1

Keiserikas Walmeeras rahts-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 1819.

Burmeisters C. G. Gordts.

(S. W.)

Syndikus Kleeberg.

---

Walmare, 18. October m. d. 1867.

Kreis-teefas-schichts A. v. Kaußler.

